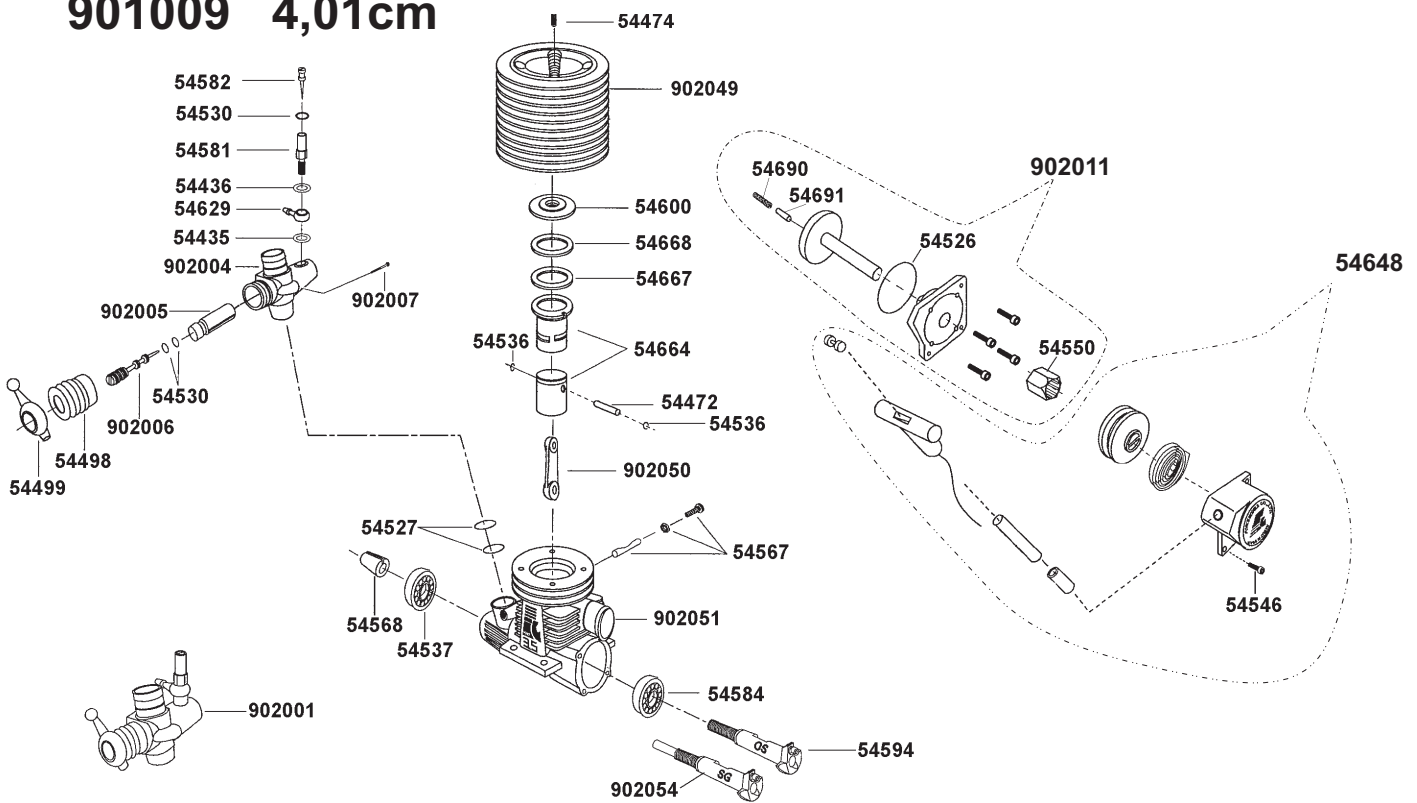


(D) Motorteileliste
(F) Liste des pièces de moteur

(GB) Engine part list
(E) lista de las partes de motor

901009 4,01cm³



| ET-Nr. | Bezeichnung (D) | Description (GB) | Description (F) | Descripcion (E) |
|--------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| 54435 | Düsenstockdichtung unten | lower seal of nozzle case | bouillage de gicleur en bas | Junta inferior de portaagujas |
| 54436 | Düsenstockdichtung oben | upper seal of nozzle case | bouillage de gicleur superieur | Junta superior de portaagujas |
| 54472 | Kolbenbolzen | Piston gudgeon pin | Axe de piston | Bulón de pistón |
| 54474 | Zylinderkopfschrauben | Cylinder Head Bolt | Vis de fix. Culasse 4p | Tornillos de culata |
| 54498 | Regulierungsabdeckung | Throttle Boot | Couvercle du palonnier | Guardapolvos de carburador |
| 54499 | Gestängeanschluss | Throttle Screw Cap (Brass) | Levier de commande | Leva de carburador |
| 54526 | Gehäusedichtung hinten | rear packing for fuel mixture | O-Ring de carter arriere | Junta de tapa de cárter |
| 54527 | Vergaser O-Ringe 2 Stück | Supply Needle Valve "O"-Ring Set 2x | O-Ring du pointeau gicleur | Junta tórica aguja de bajas (2u) |
| 54530 | Hauptdüsenadel O-Ring | Main Needle Valve "O"-Ring | O-Ring du pointeau gicleur | Junta tórica aguja de altas |
| 54536 | Kolbensicherungsring 2 St. | "G"-Pin Snap Ring 2 pcs/set | Prince de l'axe de piston | Clip de bulón 2 unid/set |
| 54537 | Kugellager 607Z | Ball Bearing 607Z | Roulement à billes 607Z | Rodamiento 607Z |
| 54546 | Gehäusedeckelschr. M2,6x6 4 St. | Rear Cover Bolt M2,6x6 4 pcs. | Vis de fix. couvercle de carter 4p | Tornillo de tapa carter M2,6x6 4u |
| 54550 | Klemmrollen-Freilauf | One Way Bearing Set | Roue libre avec bague de fixation | Rodamiento one-way |
| 54567 | Vergaser-Einspannstift | Carburetor Setting Pin | Vis de fix. carburateur | Pasador de fijacion carburador |
| 54568 | Klemmkonus | Drive Copper Washer | Cône | Cono de volante inercia |
| 54581 | Düsenstock | Main Needle Seat | Gicleur | Portaagujas |
| 54582 | Hauptdüsenadel | Main Needle | Pointeau gicleur | Aguja de altas |
| 54584 | Kugellager 6901 13X24X6 | Ball Bearing 6901 - 13 mm | Roulement à billes 6901 | Rodamiento 6901 13x24x6 |
| 54594 | Kurbelwelle OS | Crankshaft OS | Vilebrequin OS | Cigüeñal OS |
| 54600 | Brennraum 25R | Burn room | Chambre de combustion | Culatin |
| 54629 | Kraftstoffanschlussnippel | Fuel Nippel Brass | Conduite d'essence | Toma de combustible |
| 54648 | Seilzugstarter | A Parts Assembly f Start Engine | Pièces "A" du démarreur à tirette | Partes A del tirador de arranque |
| 54664 | Laufgarnitur komplett | Cylinder Sleeve/Piston | Corps de cylindre et piston | Camisa y pistón |
| 54667 | Zylinderkopfdichtung 0,2mm | Cylinder Head Washer 0,2mm | Joint de culasse | Junta de culata 0,2mm |
| 54668 | Zylinderkopfdichtung,0,1mm | Cylinder Head Washer 0,1mm | Joint de culasse | Junta de culata 0,1mm |
| 54690 | Druckfeder 7,2x2,4mm | pressure spring 7,2x2,4mm | Ressort 7,5x2,4mm | Muelle 7,2x2,4mm |
| 54691 | Starterzapfen 5,2x2,55mm | starter pivot 5,2x2,55mm | Pivot starter 5,2x2,55mm | Pivote de arranque 5,2x2,55mm |
| 902001 | Vergaser-Komplettsset | Carburetor Completely Set | Carburateur complet | Carburador completo |
| 902004 | Vergaser-Gehäuse | Carburetor Main Body | Corps de carburateur | Cuerpo de carburador |
| 902005 | Drossel-Kegelventil | Throttle valve | Tiroir | Guillotina |
| 902006 | Drosselnadel | Throttle Needle(Super/Turbo) | Pointeau de carburateur | Aguja de bajas |
| 902007 | Leerlauf-Einstellschraube | Throttle Stop Adjustment Screw | Vis de réglage ralenti | Tornillo de ralenti |
| 902011 | Seilzugstarterteile mit Flansch | Recoil Start Unit Assembly 3,5ccm | Démarreur à tirette avec bride | Tirador de arranque completo |
| 902049 | Zylinderkopf blau lang | Cylinder Head Blue | Culasse bleu longue | Culata azul |
| 902050 | Pleuel | Connecting Rod | Bielle | Biella |
| 902051 | Kurbelwellengehäuse | Crankcase | Carter du vilebrequin | Cárter |
| 902054 | Kurbelwelle SG | Crankshaft SG | Vilebrequin SG | Cigüeñal SG |